联合国 A/C.4/67/SR.3



# 大 会

第六十七届会议

正式记录

Distr.: General 8 February 2013

Chinese

Original: English

# 特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

### 第3次会议简要记录

2012年10月9日星期二下午3时在纽约总部举行

主席: 梅索尼先生 ......(加蓬)

目录

议程项目 60: 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况(其他议程项目不涉及的 领土)(续)

听取非自治领土代表和请愿人申诉

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出,由代表团成员一人署名,在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册,在届会结束后印发。







下午3时10分宣布开会。

议程项目 60: 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况 (其他议程项目不涉及的领土)(续)(A/67/23(chaps. VIII -XII), A/67/23/Corr. 1, 和 A/67/366; A/C. 4/67/4)

- 1. Arias 先生(西班牙)提到直布罗陀问题。他说,直布罗陀问题的本质是领土完整原则,大会的有关决议和决定都这样明白宣示。对西班牙来说,解决办法就是将根据《乌得勒支条约》移交的领土以及后来被联合王国非法占领的土地归还西班牙。必须考虑到直布罗陀人民的利益,联合王国作为管理国在与西班牙谈判时对这些利益负有责任。根据委员会在处理非殖民化问题时采取的逐案方式,西班牙支持在适当情况下自决的原则,但该原则不适用于直布罗陀问题。该原则适用于被殖民统治的领土的人口,不能适用于占领国不顾原住民利益而强行移植的定居者。原住民的权利应受联合国保护。
- 2. 国际法强调了《乌得勒支条约》的效力,正如联合王国自己反复提到的那样,该条约强调未经西班牙不得独立。西班牙仍然深信,在考虑到直布罗陀特殊情况而进行双边谈判基础上,将一劳永逸地为该问题找到政治解决办法。他重申西班牙政府最近的呼吁,按照联合国重申的授权,在1984年《布鲁塞尔宣言》所作承诺的框架内,尽快恢复关于直布罗陀非殖民化的双边谈判。

#### 听取非自治领土代表和请愿人的申诉

- 3. **主席**说,按照委员会惯例,将邀请非自治领土的 代表在委员会发言,并邀请请愿人在请愿人专席就 座,他们在发言之后将全部离开。
- 4. **Corbin 先生**以治理顾问的个人身份就项目 60 作一般性发言。他表示要赞扬好几个联合国机构在援助、培训、政策规划和气候变化等领域支持非自治领土。要求联合国提供的重点资料应该是根据议程项目 58 提供的援助,而不是非殖民化宣言的执行情况。

- 5. 非自治领土长期以来参加国际会议,获益于能力 建设,但却不准许它们参加联合国可持续发展大会。 今后的世界会议应该尊重这一惯例。
- 6. 应该执行目的在扩大参加非殖民化进程的系统 的各项大会决议及其加快非殖民化进程的建议,因为 当前的依存模式不符合自治原则,违反民主治理。
- 7. **Williams 女士**(格林纳达)同意,非自治领土参加 国际会议大有助于能力建设,不知道前一位发言者是 否想到任何具体的今后事件、技能组合和能力。
- 8. **Corbin 先生**说,非自治领土 1992 年以来在两个区域委员会的准成员资格特别有用,尤其是在气候变化方面。这两个委员会是拉丁美洲和加勒比经济委员会与亚洲及太平洋经济社会委员会。此外,2014 年小岛屿发展中国家可持续发展全球会议也将得益于非自治领土的参加。

### 直布罗陀问题

- 9. Picardo 先生(直布罗陀首席部长)说,联合王国政府和直布罗陀人民都不愿意重新举行西班牙要求的关于该领土主权的双边谈判。联合王国一再表示,绝不会违反直布罗陀人民明确表达的意愿放弃主权,甚至不会就此进行谈判。而且,直布罗陀绝不准许侵犯其领土的任何部分,绝不准许限制其居民决定其命运的权利。
- 10. 委员会应该把直布罗陀从非自治领土的名单上删除,因为直布罗陀与联合王国建立了现代化关系,并符合直布罗陀根据大会第 2625 (XXV) 号决议选择的备选办法。必须指出,现行宪法已经由全民投票通过,联合王国认为这就是一个自决的行动。直布罗陀愿意永远留在英国王室的管辖之下。
- 11. 过去 45 年来,直布罗陀人民已经用全民投票表达了他们的意见,并派代表去联合国驳斥西班牙的殖民化企图。现代的西班牙要言而有信,就不应该一方面向全世界宣传自由民主,一方面不准许直布罗陀人民就他们自己的命运行使表达意见的权利。

- 12. 《乌得勒支条约》是几百年前的条约,早已被其他比较现代的公约取代,现在已经失效,不能拿来作为入侵直布罗陀周围英国领海的依据。一个理应是盟国和伙伴的国家继续进行侵略可能造成人命伤亡。西班牙自1960年代以来已经接受这些领海的既定限制,现在却非法地主张对直布罗陀水域的控制。
- 13. 尽管有这些不能容忍的行为,直布罗陀仍然致力于现在被西班牙谴责的三方对话论坛,仍然设法与政府和人民积极对话。在当前的经济情况下,直布罗陀和西班牙应该协调努力,促进该地区国际边界两边的就业和发展。西班牙政府却反其道而行,想方设法阻碍直布罗陀的繁荣和进步。

## 新喀里多尼亚问题

- 14. Martin 先生(新喀里多尼亚政府主席)说,尽管法国承认主张独立的立场以及具有高度象征性的和平姿态,没有签署《努美阿协议》的反对独立的政党却赢得了法国下院中属于新喀里多尼亚的两个议席。大多数欧洲人后裔不信任做出的改变,担心未来的体制机构,选出了一个不赞成独立的议会主席。
- 15. 领土政治组成的改变促使 2014 年的竞选活动提早开始,使得新喀里多尼亚政府难以提出关于社会不平等和必要税务改革的法案。尽管如此,新喀里多尼亚必须以共同利益为重,本着和平、尊重与平等的精神,实现理性、了解、慎重和共识。
- 16. 他向 2012 年 9 月 11 日去世的 Charles Pidjot 致敬,他是赞成独立的喀里多尼亚联盟的领袖,《努美阿协议》的签署人,致力于共同利益的国家重要人物。《努美阿协议》的执行取得了重大进展。自治所需的移交权力正在按计划进行,并将继续下去。公私立中等学校和私立小学的权力已经在 2012 年 1 月 1 日移交给新喀里多尼亚,民事安全权力将于 2014 年 1 月 1 日移交。卡纳克文化发展局已于 2012 年 8 月 21 日移交。
- 17. 经济增长已有保证,失业率很低。2011 到 2015 年,私营部门以发展合同的方式从政府的大规模投资得到帮助。新喀里多尼亚政府的优先事项仍然是减少

- 经济、地理和社会不平等现象,国会不久将审议到2025年的发展计划。劳资双方已就保护人民购买力达成协议,竞争性生产和消费品分配受到调控,非雇佣人员退休后保证得到过得去的养老金。
- 18. 在国际事务方面,已经开始实施在所有太平洋地区的法国使领馆设立新喀里多尼亚代表的协议,以开展新喀里多尼亚与邻国的关系。双边合作得到加强和多样化,与澳大利亚和新西兰的贸易获得促进。与美拉尼西亚先锋集团和太平洋岛屿论坛的关系进一步巩固,新喀里多尼亚已经申请加入。新喀里多尼亚已经举办了太平洋共同体秘书处会议,不久将成为一个主要捐助者。14个太平洋国家和领土在努美阿签署了关于气候变化的区域联合宣言,提交里约的联合国可持续发展大会。
- 19. **Aisi 先生**(巴布亚新几内亚)说,不知道有多少卡纳克/新喀里多尼亚人已经或将要参加专业培训,使他们能够更有效地参与公私部门。这种培训将帮助他们开发他们国家的丰富自然资源。
- 20. Martin 先生(新喀里多尼亚政府主席)说,培训青年是优先事项。针对卡纳克失业人口的培训计划成功地使受训者担任各领域的管理职位。关于学生的特别法案使他们能够先在新喀里多尼亚大学学习,然后到法国的重要教育机构或加拿大的大学学习。应该指出,卡纳克人口其实在领土的镍工业占有很大股份。

#### 关岛问题 (A/C. 4/67/2)

- 21. Na' put i 女士(关岛和平与正义联盟)说,计划中的增加在关岛的驻军将进一步把查莫罗人推向边缘地位,强化美国的经济、社会和财政控制。
- 22. 美国有责任推动关岛的的非殖民化工作,并制订法案,让人民知道在即将到来的公民投票中他们有哪三种自决的选择。根据美国法律,1950年《关岛组织法》和1965年《投票权利法》规定了参加公民投票的资格;管理国不应该容许它自己的法律程序遭到破坏,利用恶意的诉讼来阻挡符合资格的土著选民行使自决权利。

特克斯和凯科斯群岛问题 (A/C. 4/67/3)

- 23. Malcolm 先生(特克斯和凯科斯群岛人权委员会)说,尽管联合国采取行动要消除殖民主义在这个世界上的祸害,但殖民主义的丧钟尚未敲响。应该恢复托管制度,让非独立社区可以在侮辱性和非人性的殖民主义之外有一个自愿的选择。他建议在特克斯和凯科斯群岛恢复托管制度。
- 24. Forbes 先生(特克斯和凯科斯群岛人民全民投票委员会)说,他支持前一位发言者提出的决议。联合王国只顾自己的利益,不顾群岛人民的利益,推行一种邪恶的殖民主义,不仅在人民强烈反对下征收增值税,而且没有进行必要的改革就中止宪法,没有对英国总督的权力建立民主制衡,违反宪法控制了群岛的财政,甚至继续到恢复民选政府之后,心目中完全没有民主可言。

西撒哈拉问题 (A/C. 4/66/5)

- 25. Sahe I 先生(全国青年交流协会)说,遭受摩洛哥殖民主义祸害最重的主要是撒哈拉青年人。他们的失业率高,缺乏教育。在摩洛哥部队每天压迫和人身暴力下,他们被迫逃去偏远地区,住在气温超过 50 度的原始营地里。摩洛哥殖民政权实施饥饿、恐惧和愚民政策,目的在使撒哈拉青年软弱无能,消灭他们的民族意识。该政策的目的是巩固占领,摧毁撒哈拉人民的社会文化结构。面对这种情况,撒哈拉青年开始呼吁重新武装斗争。不过,他们愿意用一切和平手段抵抗摩洛哥的殖民主义。他们所要求的只是作为公民的权利,在阿拉伯撒哈拉民主共和国过着有尊严的生活。希望国际社会能够找出确切的办法,使撒哈拉人民和整个地区实现安全、和平和稳定。
- 26. Sadouk 先生以 Tizi-Ouzou 大学教授的个人身份 发言。他说,大会第 1514(XV) 号决议确认西撒哈拉是 非殖民化问题。国际法院 1975 年的咨询意见也明确认 定该领土的殖民地位,同年的联合国西属撒哈拉访问 团的报告建议举行全民投票,人民可以从而选择他们 明确向往的独立。因此,该领土应该非殖民化,不再

拖延地让撒哈拉人民能够行使自决权利。西撒哈拉的疆界已在殖民时期协商决定,应该予以承认和维持。

- 27. Ayachi 先生(阿尔及利亚声援撒哈拉人民全国委员会)说,该非政府组织感到关切,因为摩洛哥安全部队着意侵犯人权,每天实施非法的任意逮捕、强迫失踪和酷刑,以恐怖统治迫使西撒哈拉人民噤若寒蝉。媒体几乎完全封锁关于这些侵权行为的报道;获准去访问的人受到严密监视。尽管如此,主要国际人权机构的许多特派团和观察者,其中包括人权理事会酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员,都谴责当地人民受到的待遇。
- 28. 联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的授权应该予以扩大,包括保护人权和组织国际社会长久以来一直要求的关于自决的全民投票。
- 29. **Berkouk 先生**(战略和安全研究中心)说,摩洛哥占领西撒哈拉是非法的,应该视为殖民化的案例。摩洛哥拒绝承认西撒哈拉人民的自由和独立权利,迫害和侵犯他们的人权,同时抢夺西撒哈拉的资源和水源。
- 30. 迄今为止的抵抗都是采取和平方式,但忍耐已经到了极限,出现了武装抵抗的呼声。此外,摩洛哥使用非法手段为它的战争机器筹资也搅乱了区域安全。
- 31. 一个比较前瞻性的授权应该让西撒特派团举行关于自决的全民投票,同时特派团应该能够监督侵犯人权的情况。应该视为《联合国宪章》第七章下的国际安全问题审议关于冲突的决议,出售给摩洛哥的武器不得用来对付撒哈拉人。掠夺自然资源应该停止,这些资源不应该列入贸易协定。最后,应该施加压力,让摩洛哥在与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线谈判时采取比较严肃的态度。
- 32. Huff 女士(国际教育儿童协会)说,阿尔及利亚廷杜夫难民营及其周遭缺乏安全。例如,三名援助工作人员 2012 年在营地遭到绑架,使得西班牙立即撤出所有援助人员。西撒哈拉问题必须解决,该地区的安全才可能改善。此外,廷杜夫难民营的许多难民投诉

人权遭到波利萨里奥阵线严重侵犯。他们应该有权投 诉,并将投诉列入记录。

- 33. 在每次家庭访问时波利萨里奥阵线应该准许全家人来访,家庭访问是联合国难民事务高级专员办事处(难民署)推动的一项建立信任措施。每次访问时波利萨里奥阵线只准许一名家人参加。联合国自己也要努力,修好廷杜夫与摩洛哥斯马拉镇之间的道路,方便难民去毛里塔尼亚和摩洛哥南部探访家人,或搬去那里。最后,廷杜夫难民营的小学教育必须改善。许多遣返者告诉她,没有受到什么教育,他们由于不识字成为无法在社会中生活的成年人。
- 34. Sherrill 女士(格伦普尔兰定教堂互助联络中心) 说,根据广泛报道,廷杜夫难民营的恐怖分子活动由于该地区的基地组织活动日增而增加,并且出现了绑架事件。因此,必须赶快把难民迁移到安全地区。而且,多年来有报告指出,波利萨里奥阵线挪用许多联合国的援助,欺骗人道主义组织说他们把人道援助用于难民。因此,联合国应该雇用常设现场监测员来管理难民营,不要用掌权的波利萨里奥阵线人员。
- 35. 格伦普尔兰定教堂互助联络中心建议:由阿尔及利亚政府负起监督难民营的责任;难民应该参加摩洛哥政府为难民在摩洛哥准备的住房、学校和培训法案;自 1975 年以来居住或出生在难民营的撒哈拉人应该脱离这种恶劣生活条件,让他们移居摩洛哥。
- 36. Kumar 先生以德里大学非洲研究教授的个人身份发言。他说,摩洛哥就摩洛哥王国境内撒哈拉地区的自治提出了建设性提议。根据该提议,该地区有它自己的立法、行政和司法自治机构,在国家议会和其他部门中有代表。该地区将有充足的发展资金,一部分来自当地税收和开采它自己自然资源的收入,一部分来自国家拨款。根据 2011 年摩洛哥宪法提供的保证,将就该地区的自治条件举行全民投票。按照新宪法,摩洛哥是一个包含多元群体的国家,政府的一些权力下放到各地区。地区主义构成的联邦是摩洛哥实现和平与发展的唯一道路。

- 37. Lenz 女士(不遗忘国际协会)说,自 1975 年摩洛 哥入侵上帝赋予西撒哈拉人民的家园以来,整块土地被埋设地雷的防御墙分隔为二,他们就生活在摩洛哥王国的统治下。撒哈拉人民如果表示希望独立,就可能后果堪忧。她自己就在美国被一位摩洛哥官员告知,不要再去第四委员会为西撒哈拉问题作证。如果拿摩洛哥薪水的人可以在美国骚扰美国公民,试想他们在占领领土为所欲为的样子。事实上,那里的侵犯人权情况都已记录在案。
- 38. 撒哈拉人民已经忍无可忍,越来越多的人觉得,宁愿为国家战斗而死,不愿葬身为祈求和平解决的难民。联合国现在必须采取行动,立即结束西撒哈拉这块全世界最大的殖民地受到的非法占领。
- 39. Smith 先生(西撒哈拉资源观察)说,上个星期,一些撒哈拉青年占据了西撒哈拉斯马拉市的联合国办事处,抗议他们被占国家的自然资源继续遭到掠夺。西撒哈拉资源观察向委员会提出报告,探讨西撒哈拉自然资源问题以及撒哈拉人民的自决权和对这些资源的主权。
- 40. 占领国从西撒哈拉出口的自然资源的价值在 2011年超过4亿美元,其中很大部分来自根据长期合 同出售给不同国家磷酸盐公司的磷酸盐矿石。
- 41. 掠夺被占西撒哈拉自然资源的后果包括:占领国直接获利,半数居住在难民营的撒哈拉贫穷人民因而丧失收入;占领继续下去,包括占领国人民继续在领土定居;违反国际法,特别是违反《联合国宪章》关于领土主权和保护占领下人民的条款。
- 42. 西撒哈拉资源观察建议委员会和大会按照纳米比亚的先例,在西撒哈拉人民等待自治的期间采取行动,保护其自然资源。委员会应该在 2012 年关于该领土的决议中处理西撒哈拉自然资源的开发和非法出口问题,要求大会提请国际法院审理这些活动的合法性;要求任命联合国西撒哈拉自然资源报告员,并与秘书长个人特使合作;审议是否在撒哈拉人民自决前由联合国管理这些资源。

- 43. Pinto Leite 先生(东帝汶国际法学家论坛)说,占领着西撒哈拉大部分领土的摩洛哥反对举行自由、民主和公正的全民投票,让撒哈拉人民独立,或并入摩洛哥或其他国家。同时,摩洛哥与一些国家、国际组织和私营公司合谋,开采西撒哈拉的自然资源,并改变当地居民传统的游牧生活方式。 大会有责任在下一个决议宣布,摩洛哥必须立即准许在联合国主持下举行关于自决的全民投票。大会还必须宣布,在该领土内进行的任何不尊重撒哈拉人民意愿和利益的经济活动都是非法的,并必须尊重撒哈拉人民的文化特性。
- 44. 联合国人权事务高级专员的代表注意到对人民的经济、社会和文化权利的侵犯事件; 酷刑问题特别报告员最近提出的临时报告指出, 摩洛哥仍然对哈撒拉人民施加酷刑。联合国有责任保护撒哈拉人民免于摩洛哥的虐待。
- 45. Chauprade 先生以个人身份发言。他说,马里原来像摩洛哥一样,是该区域稳定的基础,现在迅速从分裂主义转变为原教旨主义,足以引起赞成西撒哈拉独立的人的警惕。影响撒哈拉人的原教旨主义者就是那些影响马里人和阿尔及利亚图阿雷格人的人。该区域能否恢复稳定取决于能否实现正义和能否实事求是。正义意味着在自治框架内承认不同群体的特殊性,而实事求是意味着帮助民族国家抵抗分裂主义的倾向。西撒哈拉问题不能再从冷战时期的老角度来看。新的分界线划分两边,一边是做出自治安排的国家主权,同时维护温和的伊斯兰,另一边是打着极端宗教旗号要毁灭民族国家的人。摩洛哥公正而平衡的提议是让撒哈拉在国家范围内获得自治,这是未来应走的道路。
- 46. Lakhrif 先生(摩洛哥议会议员)以阿尤恩省代表的个人身份发言。他说,廷杜夫难民营中他的族人的困苦生活令他感到愤怒。恐怖分子和人口贩子乘机渗透进难民营,这是波利萨里奥阵线自己承认的,而且无疑得到波利萨里奥阵线的默许。情况恶化到使得西班牙和意大利撤出在廷杜夫的国民。它的人民感到绝

- 望与沮丧,因为波利萨里奥阵线顽固地坚持有名无实的共和国,也因为阿尔及利亚政府继续阻碍摩洛哥的自治计划,即使这个计划会保证撒哈拉人民的尊严和文化特性。阿尔及利亚必须知道,给分裂主义者提供后勤支持来破坏邻国的领土完整,会给它自己的领土带来同样的危险。
- 47. Legros 先生以比利时人权维护者和无国界律师组织创始人的个人身份发言。他说,西班牙最近有一个电视节目映出据说是波利萨里奥阵线提供的相片,据称显示摩洛哥军队在西撒哈拉使用暴力拆毁难民营。不过,根本没有拆毁这样的事,这些拆毁相片是在所谓的事件之前 10 个月发生在完全不相干的一个场合。比利时法庭理所当然地谴责该电视台。新闻自由固然重要,但记者不应该编造故事来影响舆论。
- 48. 他与其他人权组织成员访问了阿尤恩,没有看到任何人的基本人权遭到侵犯。他也要求去廷杜夫访问,但没有获得批准。他因此怀疑到底是谁在该地区侵犯人权。
- 49. Neto 先生(安哥拉民主党主席)说,西撒哈拉在历史上是摩洛哥的一部分,就像卡宾达是安哥拉的一部分一样。而且,前殖民国西班牙在离开西撒哈拉时并没有把权力移交给任何解放运动或波利萨里奥阵线。第三国通过其代理人寻求出海口或撒哈拉的自然资源的谎言也必须予以拆穿。
- 50. 廷杜夫和其他地方数以千计的难民成了贩毒者和恐怖分子玩弄操纵的棋子,这些贩毒者和恐怖分子又在马里找到立足点,威胁整个马格里布。
- 51. 摩洛哥在 2011 年通过了新宪法,确定了民主和少数民族的权利和自由,必须根据其广泛的权力下放政策,尽快给予西撒哈拉自治。摩洛哥的合法性以及为撒哈拉的社会发展和稳定创造条件的意愿正在为结束那里的冲突铺平道路。
- 52. 因此,希望委员会采取行动,确保尊重摩洛哥对于其全部领土的主权,从而结束国内危机,保障国家的和解、民主与和平。西撒哈拉问题于是可以从委员

会议程上删除。会员国不应该继续承认波利萨里奥阵 线是一个国家,应该同摩洛哥发展友好关系。

- 53. Al jabar i 先生(巴勒斯坦摩洛哥友好协会)说,西撒哈拉争端的主要受害者是在廷杜夫和阿尔及利亚南部难民营挣扎求生的撒哈拉人民。摩洛哥正在成为一个法治和保护人权的国家,而难民营中的生活充满着任意拘留、奴役、没有言论自由、强奸和各种侵权行为。难民署、西撒特派团、国际红十字会和世界媒体对这种罪行还要默不做声多久?一些由阿尔及利亚石油美元支撑的所谓人权组织还要对摩洛哥发动代理人战争多久?摩洛哥给予该国南部地区的居民全面的自治措施,赋予他们在摩洛哥宪法下管理自己事务的广泛权力。委员会应该考虑到这个提议。
- 54. Lippiatt 先生 (WE International) 指出,国际法院 1975 年裁决摩洛哥无权主张对西撒哈拉的主权,联合国必须采取行动,否则今后许多年都会不断听到摩洛哥严重侵犯人权的报告。摩洛哥显然是说一套,做一套。摩洛哥说是要举行撒哈拉人民自决的全民投票,但从来没有做到。另一方面,撒哈拉人民和他们的领导人希望和平解决,返回家园,并期盼得到联合国帮助。
- 55. 大赦国际、人权观察与罗伯特·肯尼迪正义和人权中心等组织都证实,摩洛哥正在开采西撒哈拉的自然资源和严重侵犯人权。摩洛哥声称修改了宪法和改进了人权政策,但没有对撒哈拉人民实施。例如,两年前 Gdim Izik 难民营发生关于社会环境的和平抗议,却遭到摩洛哥军队使用催泪瓦斯、水炮和实弹射击,造成30名以上撒哈拉人死亡、数百名受伤、150名以上被捕。军队在难民营四周建筑防御墙,不让西方媒体和西撒特派团看到攻击事件。摩洛哥完全无视人权或联合国,有恃无恐地镇压撒哈拉人民。他呼吁委员会加大力度,帮助撒哈拉人民。
- 56. **Dkhil 先生**(摩洛哥议会立法和人权委员会主席)说,摩洛哥政府提出了实事求是解决撒哈拉地区冲突的倡议,让该国南部地区自治。这个倡议得到国际社

会广泛称赞,但对方却持敌对态度。不过,波利萨里 奥阵线并不是如他们声称的那样,是所谓"撒哈拉人 民"的唯一代表。他自己就是撒哈拉人,被其他撒哈 拉人自由选举成为摩洛哥议会议员。绝大多数撒哈拉 人留在自己的撒哈拉家园,没有去廷杜夫的难民营。 因此,应该按照安全理事会有关决议,解除对难民营 的封锁,对居民进行普查,让希望回家的人回家。

57. Boukhari 先生(波利萨里奥阵线)表示,波利萨里奥阵线每年到委员会来表达撒哈拉人民的希望和对联合国的信任。1979年,委员会草拟了大会第 34/37号决议,要求摩洛哥结束对西撒哈拉的军事占领,但摩洛哥不予理睬。摩洛哥背弃了它自己要举行包括独立选项在内的全民投票的承诺,单方面宣布对该领土的主权。而且,波利萨里奥阵线与摩洛哥的谈判也停止了,因为摩洛哥决定不再与秘书长个人特使合作。与此同时,摩洛哥继续侵犯人权和掠夺该地区的自然资源。如果摩洛哥继续阻止西撒特派团执行职责,举行关于自决的全民投票,长期以来获得非洲联盟成员资格的阿拉伯撒哈拉民主共和国希望委员会支持它成为联合国会员国。

#### 行使答辩权发言

- 58. Tatham 先生(联合王国)回答西班牙代表团的发言时指出,联合王国对直布罗陀及其周围领水具有主权,直布罗陀作为单独的领土享有《联合国宪章》规定的单独和集团权利。2006 年的直布罗陀宪法由直布罗陀人民以全民投票方式接受,是一个民主、合法的自治行为,建立了直布罗陀与联合王国之间的成熟关系,不再是基于殖民主义的关系。不幸的是,非殖民化问题特别委员会过时的除名标准不承认联合王国与直布罗陀之间相互接受的关系。委员会将来应该审查这种标准,更好地考虑这种现代的关系。
- 59. 联合王国政府认为,领土完整原则从来不适用于 直布罗陀的非殖民化工作。直布罗陀的自决权由新宪 法确认,符合《联合国宪章》和国际条约,不受《乌 得勒支条约》约束,唯一例外是第十条,其中规定如 果联合王国放弃主权西班牙有权拒绝。虽然直布罗陀

不同意存在这种约束,但联合王国政府认为,只有经过西班牙同意才可以选择独立。

- 60. 直布罗陀宪法没有减损英国的主权,联合王国保持对直布罗陀的全部国际责任。他重申联合王国的长期承诺,绝不容许违反直布罗陀人民意愿让他们受到另一国主权的管辖。联合王国绝不会进行它反对的主权谈判。
- 61. 联合王国政府与西班牙维持着良好的关系,将继续就所有关于直布罗陀的问题与西班牙积极合作。联合王国政府和直布罗陀政府感到遗憾,西班牙退出了具有建设性的三方对话论坛。这个论坛改善了关系,切实地解决加强合作的问题,符合边界两边人民的利益。三方对话论坛不妨碍联合王国和西班牙各自关于

主权的立场,联合王国对此没有意见。联合王国政府希望三方对话论坛尽快恢复,并随时愿意探讨进行对话的新方式,以充分反映直布罗陀的利益、权利和责任。联合王国政府还希望委员会像过去三十七年来一样,能够达成协商一致的决定,并将继续为此目的与西班牙政府合作。

62. Pedrós-Carretero 女士(西班牙)答复联合王国的发言,重申西班牙政府对直布罗陀周围领水的立场不变。直布罗陀没有自己的海域,包括邻接地峡的任何地方,唯一例外是根据《乌得勒支条约》明文割让给联合王国的港口水域。

下午6时散会。